



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年5月6日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2212E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延により、以下のとおり、スケジュールが遅延しております。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is delaying as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

#### 暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2212E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	5/11	5/11	5/11	5/8	
TOKYO	5/12	5/12	5/12	5/9	
YOKOHAMA	5/12	5/12	5/13	5/9	
NAGOYA	5/13	5/13	5/14	5/10	
BUSAN	5/15	5/15	5/16	5/12	
INCHEON	5/17	5/17	5/17	5/14	

以上

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)